

optimum

Plus

ODKURZACZ AQUA PERITO 1800

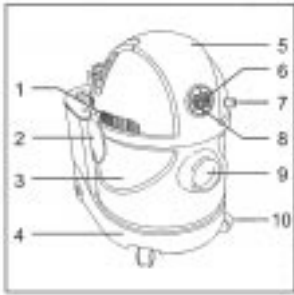


**INSTRUKCJA OBSŁUGI
GWARANCJA**

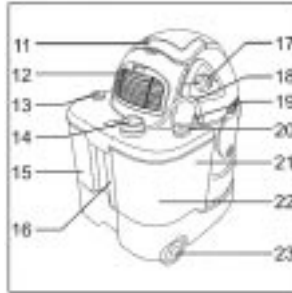
ODKURZACZ AQUA PERITO 1800

optimum[®]

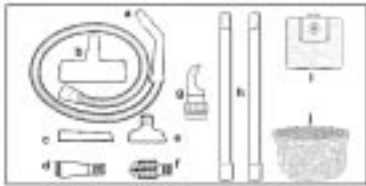
Plus



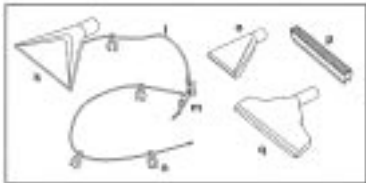
1



2



3



4

GŁÓWNE CZĘŚCI (rys. 1 i2)

- 1 wlot powietrza chłodzenia obiegowego
- 2 zaciski zabezpieczające
- 3 bęben
- 4 podstawa
- 5 obudowa silnika
- 6 wyłącznik
- 7 zawór dopływu wody
- 8 wyłącznik pompy
- 9 wlot ssania
- 10 rolki obrotowe 360°C
- 11 uchwyt do składania
- 12 główny kadłub wylotu powietrza
- 13 otwór do wlewania wody oraz nakrywka
- 14 przełącznik szampon/woda

- 15 część przeznaczona na wodę
- 16 wskaźnik poziomu szamponu/wody
- 17 przewód elektryczny z funkcją automatycznego zwijania
- 18 wąż wlotowy szamponu/wody
- 19 wlot szamponu/wody
- 20 otwór do wlewania szamponu oraz nakrywka
- 21 zbiornik zewnętrzny
- 22 część przeznaczona na szampon
- 23 tylne koło

AKCESORIA DO PRACY NA SUCHO I NA MOKRO (rys. 3)

- a) elastyczny wąż
- b) dysza uniwersalna do podłogi
- c) nasadka do szczeliny
- d) szczotka do mebli
- e) dysza do tapicerki
- f) szczotka do kaloryferów
- g) złączka zwężkowa
- h) rury przedłużające
- i) worek papierowy
- j) worek tekstylny

AKCESORIA DO PRACY NA MOKRO (rys. 4)

- k) dysza piorąco-ssąca
- l) wąż dopływu wody
- m) spust
- n) małe zaciski zabezpieczające
- o) mała dysza piorąco-ssąca
- p) przyrząd do czyszczenia twardych podłóg
- q) przyrząd do mycia okien



6



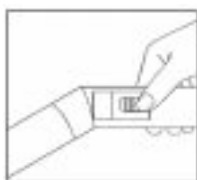
5



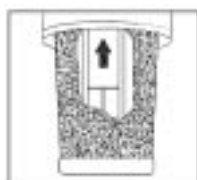
7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17



18



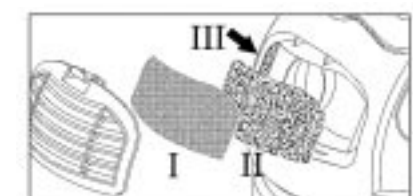
19



20



21



21



22



23



24

PRZED UŻYCIEM

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać niniejszą instrukcję, a następnie zachować ją na przyszłość.

Wyjmij urządzenie z opakowania.

INFORMACJE OGÓLNE

*wyłącz urządzenie z sieci, jeśli:

- uszkodzona jest obudowa silnika
- uszkodzony jest przewód elektryczny lub wąż elastyczny

- Przed pierwszym użyciem sprawdź, czy wszystkie filtry są prawidłowo zainstalowane.

- Nigdy nie odkurzaj bez filtra.

- Czyść urządzenie wycierając je wilgotną szmatką. Wszelkie naprawy powinny być dokonywane przez wykwalifikowanych serwisantów. Niewłaściwe naprawy oraz uszkodzenia wynikające z nieprawidłowego użytkowania powodują utratę ważności gwarancji.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

1. Dzieci nie powinny korzystać z tego urządzenia.
2. Zawsze wyłączaj urządzenie przed czyszczeniem, konserwacją, opróżnianiem, wymianą filtrów itd.
3. Nie zakrywaj głównego wylotu powietrza chłodzenia obiegowego.
4. Kiedy urządzenie jest włączone, nie umieszczaj dysz i rur w pobliżu głowy - niebezpieczeństwo dla oczu i uszu.
5. Przedłużacze elektryczne mogą być używane jedynie pod warunkiem, że są w doskonałym stanie.
6. Zawsze wyłączaj urządzenie natychmiast po użyciu.
7. Nigdy nie wyłączaj urządzenia z gniazdka sieciowego ciągnąc za przewód elektryczny.
8. Uważaj, aby przewód elektryczny nie zaklinał się pod meblami oraz nie ciągnij go przez ostre kandy.
9. Nie używaj do odkurzania gorących ani tłących się substancji; dużych kawałków szkła, rozpuszczalników ani płynów korozyjnych; płynów kwasowych; substancji łatwopalnych lub wybuchowych.
10. Nie używaj, ani nie przechowuj urządzenia na zewnątrz.
11. Używaj tylko oryginalnych lub specjalnych akcesoriów.
12. Nie pozwól, aby elektryczne części urządzenia, np. przewód elektryczny, wtyczka, silnik, wąż ssący, wyłącznik itd., miały kontakt z wodą.

ODKURZANIE NA SUCHO

- Otwórz zaciski zabezpieczające (2) i oddziel obudowę silnika (5) (rys. 5i6). Zwróć uwagę, aby worek tekstylny (j) lub worek papierowy (i), lub oba, były odpowiednio zamocowane (rys. 18 i 19)
- Zamocuj obudowę silnika i zamknij zaciski zabezpieczające.
- Nałóż złączkę zwiężoną (g) na wlot ssania (9) i pokręć nią w lewo, aby ją zamocować, następnie podłącz elastyczny wąż (a) szerszym końcem na złączkę zwiężkową (rys. 7).
- Nałóż rury przedłużające (h) na drugi koniec elastycznego węża, a następnie podłącz do rury przedłużającej wybrane akcesoria.
- Wyciągnij przewód elektryczny.
- Podłącz urządzenie do sieci.
- Włącz urządzenie (rys. 8).

Podczas sprzątania brud i kurz gromadzą się w bębnie (3). Inne materiały, takie jak drobne pyły, są filtrowane przez specjalne filtry. po każdym sprzątaniu opróżnij bęben i wyczyść go.

MECHANICZNY REGULATOR SSANIA (rys.9)

Na uchwycie elastycznego węża znajduje się mechaniczny regulator ssania. Moc ssania można zmienić, odpowiednio przesuwając regulator ssania.

ODKURZANIE NA MOKRO

- Nałóż złączkę zwiężkową na wlot ssania i pokręć nią w lewo, aby ją zamocować, następnie podłącz elastyczny wąż szerszym końcem na złączkę zwiężkową.
- Nałóż rury przedłużające na drugi koniec elastycznego węża, a następnie podłącz do rury przedłużającej wybrane akcesoria.
- Nie zapomnij wyjąć worka tekstylnego i papierowego przed rozpoczęciem pracy na mokro. (rys. 18 i 19).
- Do odkurzania małych kałuż z gładkich powierzchni używaj dyszy do tapicerki, a w przypadku niedostępnych powierzchni lub nieblokujących wycieków używaj elastycznego węża bez żadnej dyszy.

Po zakończeniu odkurzania zwróć uwagę, aby w akcesoriach, rurach i elastycznym wężu nie znajdował się żaden płyn. W tym celu unieś je powyżej odkurzacza jeszcze przed jego włączeniem. Po odkurzaniu na mokro można również przejść natychmiast do odkurzania na sucho; w tym celu należy wyczyścić i osuszyć bęben, rury, akcesoria, elastyczny wąż, oraz założyć worek tekstylny lub papierowy. podczas odkurzania namokro system pływakowy automatycznie zatrzymuje pracę urządzenia, kiedy bęben jest pełny (rys.10). W takim przypadku należy natychmiast wyłączyć urządzenie i opróżnić bęben przed kolejnym użyciem. Jeśli

urządzenie przewróci się podczas pracy, pływak zatrzyma przepływ powietrza. Należy wówczas wyłączyć urządzenie i ustawić je w prawidłowej pozycji. Należy zacząć z ponownym włączeniem, aż pływak opadnie z powrotem do swojego normalnego położenia, co będzie zauważalne dzięki charakterystycznemu dźwiękowi.

PRANIE

- Nałóż złączkę zwężkową na wlot ssania i pokręć nią w lewo, aby ją zamocować, następnie podłącz elastyczny wąż szerszym końcem na złączkę zwężkową.
- Nałóż rury przedłużające na drugi koniec elastycznego węża, a następnie podłącz go do rury przedłużającej wybrane akcesoria.
- Nie zapomnij wyjąć worka tekstylnego i papierowego przed rozpoczęciem prania.

Wlewanie szamponu i wody do części zewnętrznej zbiornika (rys.11):

Zewnętrzny zbiornik urządzenia składa się z 4-litrowej części na szampon (22) oraz 4-litrowej części na wodę (15). Dwa otwory z nakrywkami umieszczone są w górnej części zewnętrznego zbiornika (21). Zdejmij nakrywkę i do części przeznaczonej na szampon wlej roztwór szamponu i wody (proporcje roztworu podane są na butelce od szamponu). Nie wlewaj więcej szamponu niż wody, gdyż powoduje to nadmierne wytwarzanie piany.), a do części przeznaczonej na wodę wlej czystą wodę.

Przełącznik szampon/woda i wąż wlotowy szamponu/wody:

Przełącznik szampon/woda (14) o kącie obrotu 90° znajduje się pomiędzy dwoma otworami w górnej części zewnętrznego zbiornika, a wąż wlotowy szamponu/wody (18) jest podłączony z tym przełącznikiem (rys. 12 i 13). Podłącz drugi koniec węża do wlotu szampon/woda, a następnie przekręć przełącznik zgodnie ze wskazówkami zegara. W ten sposób urządzenie jest gotowe do prania szamponem po włączeniu.

Dysza piorąco-ssąca (k):

Dysza ta pracuje w ten sposób, że spryskuje dywan szamponem i wodą, rozcieńczając brud, a następnie odkurza brudną wodę.

- Nałóż dyszę piorąco-ssącą na rurę przedłużającą.
- Nałóż spust na uchwyt elastycznego węża i popchnij go w kierunku węża (rys.14).
- Podłącz wąż dopływu wody (l) do elastycznego węża za pomocą małych zacisków zabezpieczających (n).
- Włóż wąż dopływu wody do zaworu dopływu wody (7) znajdującego się na obudowie silnika, tak aby się zatrasnął (rys. 15). (Aby wyjąć wąż dopływu wody, naciśnij mały przycisk znajdujący się na zaworze dopływu wody).

OBSŁUGA ODKURZACZA:

UWAGA! Przed praniem, w celu uzyskania lepszych efektów, należy usunąć brud z powierzchni. Podczas odkurzania na mokro i prania mechaniczny regulator ssania powinien być zamknięty. Włącz urządzenie przyciskiem "On/Off". Naciśnij przycisk "wash" (pranie/pompowanie) (rys.16). Kiedy pompa jest włączona, przez kilka sekund słychać wibrujący dźwięk. Jest to całkowicie normalne i oznacza, że pompa zaczyna pracować. Taki sam dźwięk słychać, kiedy zbiornik zewnętrzny jest pusty. W takim przypadku należy naciśnąć przycisk "wash", aby wyłączyć pompę, a następnie napełnić zbiornik zewnętrzny.

PRANIE WYKŁADZIN I DYWANÓW

- Przed praniem wykładziny i dywany powinny być dokładnie odkurzone.
- Do zewnętrznego zbiornika wlej wodę i roztwór szamponu, stosując ilości podane na butelce od szamponu.
- 4 litry wodnego roztworu szamponu i 4 litry czystej wody wystarczą do wyprania 10 metrów kwadratowych wykładziny. Ilość ta może się różnić, w zależności od rodzaju i grubości wykładziny oraz stopnia zabrudzenia.
- Podłącz wąż dopływu wody.
- Wyciągnij przewód elektryczny.
- Podłącz elastyczny wąż, rury przedłużające oraz wybrane akcesoria.
- Zamknij mechaniczny regulator ssania.
- Naciśnij przycisk "On/Off" oraz "Wash"; korzystając ze spustu na uchwycie elastycznego węża, włącz pompowanie czystej wody/roztworu szamponu do dyszy piorąco-ssącej.
- Powoli i równomiernie przesuwaj dyszę kilkakrotnie w kierunku do siebie, jednocześnie przełączając spust.
- Odkurz ten sam fragment jeszcze dwa razy, ale już nie przełączaj spustu, aby jak najwięcej wody usunąć z wykładziny.
- Jeśli zużyje się woda/roztwór szamponu, wyłącz odkurzacz i dolej pożądaną ilość.

Uwaga! Aby wyczyścić bardzo brudną wykładzinę lub dywan, nie naciskaj przycisku "On/Off" od razu, ale najpierw przeprowadź obficie szampon na powierzchni 1 metra kwadratowego. Wyłącz pompę i ponownie włącz urządzenie, aby zebrać brudną wodę.

INNE AKCESORIA CZYSZCZĄCE

Przyrząd do czyszczenia twardych podłóg (p):

Przyrząd do czyszczenia twardych podłóg służy do odkurzania płynów z twardych powierzchni, takich jak parkiet lub marmur oraz mycia tych powierzchni. Przyrząd do czyszczenia twardych podłóg powinien być przymocowany do dyszy piorąco-ssącej.

Uwaga! Z jednej strony do czyszczenia twardych podłóg znajduje się guma, a z drugiej szczotka. Wraz z upływem czasu na częściach gumowych lub szczotce mogą pojawić się zniekształcenia lub uszkodzenia powierzchni. W takim przypadku należy zgłosić się do wykwalifikowanego serwisu.

Uwaga: Bezpośrednio po umyciu twardych powierzchni nie należy po nich chodzić, aby zapobiec ich pobrzdzeniu oraz poślizgnięciu się.

Mała dysza piorąco-ssąca (o):

Ten specjalny przyrząd służy do czyszczenia foteli i kanap.

Podłącz wąż dopływu wody do spustu za pomocą złączki. Wąż ten jest krótki, ponieważ nie ma potrzeby korzystania z rur przedłużających podczas czyszczenia foteli i kanap. Podłącz ten przyrząd bezpośrednio do uchwyty elastycznego węża. Metoda czyszczenia jest taka sama jak w przypadku prania.

Przyrząd do mycia okien (q):

Przyrząd ten służy do mycia powierzchni pionowych, takich jak szyby czy lustra. Podłącz ten przyrząd bezpośrednio do uchwyty elastycznego węża. Wąż ten łączy spust z dyszą piorącą-ssącą i przymocowuje się go do spustu za pomocą specjalnej złączki. Okrągłą złączkę można zdjąć ze spustu obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Na krótkim wężu wyposażonym w dyszę piorącą-ssącą znajduje się również mała złączka. Podłącz tę złączkę do spustu obracając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Następnie zamocuj przyrząd do mycia na spuście. W celu umycia okien uruchom urządzenie w taki sam sposób jak w przypadku prania.

PO UŻYCIU:

- Wyłącz pompę
- Wyszuszyć części i akcesoria, włączając urządzenie na około 4 minuty.
- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego
- Aby zwinąć przewód elektryczny krótko go pociągnij i zwolnij (rys.17)
- Otwórz zaciski zabezpieczające i odczep obudowę silnika od bębna.
- Wyczyść bęben
- Wyczyść zbiornik zewnętrzny

OGÓLNE ZASADY DBANIA O URZĄDZENIE:

1. Bęben, obudowa silnika, podstawa, zbiornik i akcesoria powinny być od czasu do czasu czyszczone, a urządzenie powinno być regularnie sprawdzane, czy nie ma w nim ewentualnych zatorów.
2. Jeśli bęben lub zbiornik zewnętrzny ulegną poważnemu zabrudzeniu, można je umyć ciepłą wodą. Należy je jednak zawsze wytrzeć do sucha czystą szmatką, zanim ponownie będą użyte.
3. Nigdy nie używaj ściernych środków i materiałów

czyszczących.

WOREK TEKSTYLNÝ (rys.18)

- Włącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego
- Otwórz zaciski zabezpieczające i odczep obudowę silnika.
- Wyjmij worek tekstylny z bębna
- Jeśli worek tekstylny jest bardzo zabrudzony, wytrzep go.
- Uszkodzone filtry natychmiast wymień. Dodatkowe filtry są dostępne u sprzedawcy.
- Włóż filtr na miejsce
- Doczep z powrotem obudowę silnika i zamknij zaciski zabezpieczające

WOREK PAPIEROWY (rys.19)

- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego
- Otwórz zaciski zabezpieczające i odczep obudowę silnika
- Zdejmij złączkę zwężkową z wlotu ssącego obracając ją w lewo
- Zapelniony worek papierowy natychmiast wymień. Dodatkowe worki papierowe dostępne są u sprzedawcy
- Umieść nowy worek papierowy w prowadnicach wewnątrz bębna
- Załóż złączkę zwężkową na wlot ssący i obróć ją w prawo, aby się zatrzasnęła
- Doczep z powrotem obudowę silnika i zamknij zaciski zabezpieczające.

Pamiętaj, aby zawsze przed odkurzaniem na mokro i praniem wyjąć worek tekstylny i worek papierowy.

PLYWAKOWY FILTR PIANY:

- Pływakowy filtr piany należy co jakiś czas oczyścić, a szczególnie zawsze, gdy jest silnie zabrudzony.
- Otwórz zaciski zabezpieczające i odczep obudowę silnika
- Obróć go "do góry nogami", wyjmij pływakowy filtr piany obracając nakrywkę pływakową (rys.20). Jeśli jest bardzo zabrudzony, można go umyć łagodnym detergentem pod bieżącą wodą.
- Wyciśnij filtr przed jego ponownym zainstalowaniem
- Uszkodzone filtry natychmiast wymieniaj. Dodatkowe filtry są dostępne u sprzedawcy
- Doczep z powrotem obudowę silnika i zamknij zaciski zabezpieczające

NIGDY NIE ODKURZAJ BEZ PLYWAKOWEGO FILTRA PIANY

FILTRY GŁÓWNEGO WYLOTU POWIETRZA I WYLOTU POWIETRZA CHŁODZENIA OBIEGOWEGO (rys.21)

W głównym kadłubie wylotu powietrza (12) znajduje się filtr higieniczny (I) oraz dwa filtry piany (I oraz II). 11

NIGDY NIE WYJMUJ DRUGIEGO FILTRA PIANY (III)

- aby wyczyścić lub wymienić te filtry, wyjmij główny kadłub wylotu powietrza. W tym celu naciśnij znajdujący się na nim zatrząsk i pociągnij (rys.22)
- filtr higieniczny (I) należy wymieniać co 6 miesięcy oraz zawsze, kiedy jest mocno zabrudzony.
- umyj filtr piany (II) łagodnym detergentem pod bieżącą wodą.
- uszkodzone filtry natychmiast wymieniaj. Dodatkowe filtry są dostępne u sprzedawcy
- bardzo ważna jest kolejność zakładania filtrów. Najpierw włóż filtr piany (II), a następnie filtr higieniczny (I) (rys.21)
- po włożeniu filtrów zamocuj główny kadłub wylotu powietrza. W tym celu najpierw włóż dolną część, a następnie wepchnij górną część przez obudowę silnika, aż da się usłyszeć dźwięk kliknięcia (rys.23)

AKCESORIA

Dysza uniwersalna do podłogi (b):

Dysza uniwersalna do podłogi służy zarówno do czyszczenia wykładzin, jak i twardych podłóg. W przypadku twardych powierzchni naciśnij przycisk szczotki znajdujący się na uniwersalnej dyszy do podłogi wyposażonej w szczotkę (opcjonalnie).

Nasadka do szczelin (c):

Dysza ta jest szczególnie przydatna do czyszczenia trudno dostępnych kątów i szczelin.

Szczotka do mebli (d):

Szczotka do mebli służy do czyszczenia stołów, szaf, zasłon, regałów itd.

Dysza do tapicerki (e):

Dysza ta jest odpowiednia do mebli, ubrań, siedzeń samochodowych itd.

Szczotka do kaloryferów (f):

Przyrząd ten służy do czyszczenia grzejników, osłon grzejnikowych itd.

Rury przedłużające (h):

Przyłącz rury przedłużające. Wszystkie dysze ssące można zakładać bezpośrednio na wąż elastyczny lub na rury przedłużające. Można używać jednej lub dwóch rur. Elastyczny wąż i rury mogą być używane bez żadnych dysz.

Funkcja dmuchania (rys.24)

Funkcja ta służy do nadmuchiwania, zamiast odkurzania, przy wykorzystaniu ciśnienia powietrza wychodzącego. Stosuje się te same akcesoria, które służą do odkurzania (elastyczny wąż, rury przedłużające). W celu przygotowania urządzenia do wykonywania funkcji dmuchania:

- odczep główny kadłub wylotu powietrza, naciskając znajdujący się na nim zatrząsk (rys.22)
- wyjmij filtr higieniczny (I) ora filtr piany (II)
- **NIGDY NIE WYJMUJ DRUGIEGO FILTRA PIANY (III)**
- podłącz szerszy koniec elastycznego węża do otworu w środku wylotu. W razie potrzeby przyłącz rurę przedłużającą do drugiego końca elastycznego węża.
- urządzenie jest gotowe do wykonywania funkcji dmuchania. Włącz urządzenie.

UWAGA

- Regularnie sprawdzaj wszystkie części i filtry. Uszkodzone filtry natychmiast wymieniaj
- Dodatkowe filtry są dostępne u sprzedawcy
- W przypadku wyraźnego zmniejszenia siły ssania, sprawdź, czy na drodze przepływu powietrza nie ma zatoru
- Przed odstawieniem urządzenia do przechowywania sprawdź, czy wszystkie części, bęben i akcesoria są czyste i suche

DANE TECHNICZNE:

Moc: 1500-1800 W

Napięcie: 220-240 V

Częstotliwość: 50 Hz

Import: **Expo-service**[®] Sp. z o.o.

01-585 Warszawa, ul. Próchnika 4

DZIAŁ HANDLOWY W MIŃSKU MAZOWIECKIM:

tel. (0-25) 759 18 81, fax (0-25) 759 18 85

AGD@expo-service.com.pl, <http://Expo-service.com.pl>